



**S**

Distr.  
GENERAL  
S/5860  
8 August 1964  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ОТ 8 АВГУСТА  
1964 г. НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь представить при сем текст телеграммы, адресованной  
Вашему Превосходительству д-ром фазилем Кучуком, Вице-Президентом  
Кипра.

Буду весьма благодарен Вашему Превосходительству, если Вы  
распространите эту телеграмму в качестве документа Совета Безопас-  
ности.

Примите и проч.

Орхан Эралп  
Посол  
Постоянный представитель Турции при  
Организации Объединенных Наций

Водоснабжение турецкого квартала города Ктима было прервано греками с утра 5 августа. По этой причине около 2 500 турок, включая стариков, женщин и детей обречены на смерть наиболее жестоким и варварским способом.

Доводя до сведения Вашего Превосходительства этот отвратительный и нечеловеческий поступок греков, который вне всякого сомнения будет осужден всем цивилизованным миром. Я прошу Ваше Превосходительство и Совет Безопасности немедленно принять эффективные меры.

-----